

华阳文化  
HUAYANGWENHUA  
原创绘本 精品读物

1月

# 森林报 故事绘本

## 不守法则的交嘴鸟

[苏]维·比安基 / 原著  
本书编写组 / 编 蕾玲 / 主编



中国出版集团  
世界图书出版公司

1月

森林报  
故事绘本

# 不守法则的 交嘴鸟

[苏]维·比安基 / 原著  
本书编写组 / 编 蕾玲 / 主编



世界图书出版公司  
广州·上海·西安·北京

图书在版编目(CIP)数据

不守法则的交嘴鸟：1月 /《不守法则的交嘴鸟：1月》  
编写组编. —广州：世界图书出版广东有限公司，2016.8

(森林报故事绘本)

ISBN 978-7-5192-1787-7

I . ①不… II . ①不… III . ①儿童故事—图画故事—中国—当代 IV . ① I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 207596 号

## 不守法则的交嘴鸟：1月

Bushou Faze De Jiaozuiniao 1 Yue

责任编辑：韩海霞

责任技编：刘上锦

装帧设计：陌陌童年

出版发行：世界图书出版广东有限公司

(广州市新港西路大江冲25号 邮编：510300)

电 话：(020) 84451013

经 销：各地新华书店

印 刷：湖北画中画印刷有限公司

随县经济开发区(316国道旁)

开 本：889mm×1194mm 1/20

印 张：1.6

字 数：14千字

版 次：2016年8月第1版

印 次：2016年8月第1次印刷

ISBN 978-7-5192-1787-7 / G · 2152

定 价：15.80元

若因印装质量问题影响阅读，请与承印厂联系退换。

yuè zài rén men kàn lái  
1月，在人们看来，  
shì dōng jì dào chūn jì de zhuǎn zhé diǎn  
是冬季到春季的转折点；  
cóng rì lì shàng kàn  
从日历上看，  
shì xīn yì nián de kāi duān  
是新一年的开端；  
cóng sēn lín lì shàng lái kàn  
从森林历上来看，  
chǔ yú zhěng gè dōng jì de zhōng jiān  
处于整个冬季的中间。  
zhè shí wàn wù yī jiù duǒ zài hòu hòu de xuě bèi xià  
这时，万物依旧躲在厚厚的雪被下，  
ān wěn tián měi de chén shuì zhe  
安稳、甜美地沉睡着。





hán fēng xiàng gè tiáo pí de hái zi zài tián yě li héng chōng zhí zhuàng yí  
寒风像个调皮的孩子，在田野里横冲直撞，一  
huì er mō mo bái huà shù yí huì er náo náo bái yáng shù  
会儿摸摸白桦树，一会儿挠挠白杨树。  
niǎo er men de zhuǎ zi kuài yào dòng jiāng le tā men zài shù zhī shàng bèng lái  
鸟儿们的爪子快要冻僵了，它们在树枝上蹦来  
tiào qù shè fǎ ràng shēn tǐ nuǎn huo qǐ lai  
跳去，设法让身体暖和起来。







wèi le bù ái è shòudòng dòng wù men yǒu de zǎo yǐ chǔ bèi hǎo liáng shí duō  
为了不挨饿受冻，动物们有的早已储备好粮食躲

cáng qǐ lai yǒu de zài hán dōng dào lái qián yǐ jīng xiàng bié de dì fāng qiān xǐ le  
藏起来，有的在寒冬到来前已经向别的地方迁徙了。

láng hé hú li hái zài kōng dànghàng de sēn lín li sì chù xún zhǎo shí wù zhēn  
狼和狐狸还在空荡荡的森林里四处寻找食物，真

shí è a  
是饿啊！

jí biàn zài zhè yàng yán kù de qíngkuàng xià      tè lì zǒng shì cún zài  
即便在这样严酷的情况下，特例总是存在。

yì kē gāo dà jiē shí de yún shān shù shàng yǒu yí gè niǎo wō      niǎo wō shàng jī  
一棵高大结实的云杉树上有一个鸟窝，鸟窝上积  
mǎn le xuě      wō li jìng rán hái yǒu jǐ méi niǎo dàn  
满了雪，窝里竟然还有几枚鸟蛋。







dì èr tiān yǒu jǐ zhī xiǎo niǎo yǐ jīng fū huà chū lái le  
第二天，有几只小鸟已经孵化出来了。

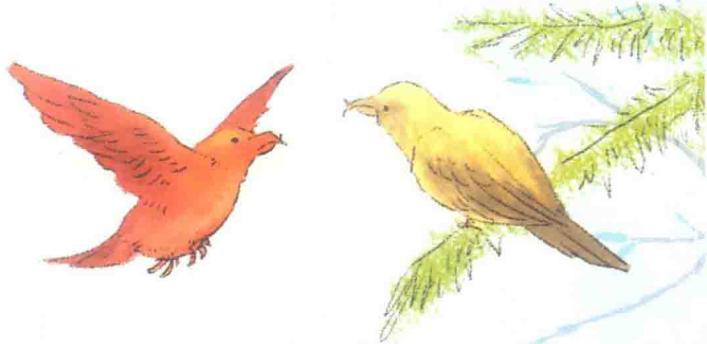
tā men yīng gāi shì gāng gāng pò ké ér chū yǎn jīng dōu hái méi zhēng kāi yě  
它们应该是刚刚破壳而出，眼睛都还没睁开，也  
méi yǒu yǔ máo guāng liú liú de tǎng zài jī mǎn le xuě de wō li  
没有羽毛，光溜溜地躺在积满了雪的窝里。





## 交嘴鸟怎样筑巢繁殖?

交嘴鸟常将巢筑于高大的针叶树上，  
它们每窝可产卵3~5枚。卵为浅绿色，  
且有紫灰、红褐和黑色斑点。





shéi huì zài hán lěng de dōng tiān li chǎn dàn bìng qǐ fū huà xiǎo niǎo ne dá àn  
谁会在寒冷的冬天里产蛋并且孵化小鸟呢？答案

shì jiāo zuǐ niǎo  
是交嘴鸟。

jiāo zuǐ niǎo yǒu zhe wǔ yán liù sè de yǔ máo      xǐ huan wéi zhe xì mù bàng zhuàn  
交嘴鸟有着五颜六色的羽毛，喜欢围着细木棒转  
quān hái xǐ huan pá shàng pá xià      yīn wèi wài xíng hé xí xìng yǔ yīng wǔ xiāng sì  
圈，还喜欢爬上爬下。因为外形和习性与鹦鹉相似，  
suǒ yǐ yǒu xiē dì fāng de rén men gān cuì bǎ tā men jiào zuò yīng wǔ  
所以有些地方的人们干脆把它们叫作“鹦鹉”。

jīāo zuǐ niǎo hái yǒu yì shuāng lì hai de jiǎo zhǎo kě yǐ xiàng gōu zi yí yàng láo  
交嘴鸟还有一双厉害的脚爪，可以像钩子一样牢  
láo de gōu zhe shù zhī  
牢地钩着树枝。

qiáo bù yuǎn chù jiù yǒu yì zhī jiāo zuǐ niǎo zhèng yòng tā de jiǎo zhǎo gōu zhe  
瞧！不远处就有一只交嘴鸟正用它的脚爪钩着  
shù zhī tóu cháo xià de dào guà zhe ne  
树枝，头朝下地倒挂着呢！





